

# Hotel Monterey Kyoto



モントレ京都は、イングランド北方のスコットランドの  
アーツ&クラフトと古都エジンバラをテーマにデザインされています。  
京都とエジンバラは姉妹都市であるばかりでなく古い街並や伝統的な生活、  
文化などヨーロッパとアジアの美しい古都として非常に似ています。  
デザインは共通の工芸に関わる文化をテーマに構成しています。

Monterey Kyoto is designed around the theme of the arts and crafts  
of Scotland in northern Great Britain and its ancient capital of  
Edinburgh. Kyoto and Edinburgh are not only sister cities, but share  
much in common in their old streets, traditional ways of life, and  
culture, as beautiful ancient capital cities of Europe and Asia. The  
hotel's design concept is based on the theme of a common culture  
related to the arts.



#### 交通

- 地下鉄烏丸線 東西線 烏丸御池駅6番出口より徒歩2分
- 地下鉄烏丸線 四条駅/阪急電鉄 京都線 烏丸駅22番出口より徒歩3分

#### Transit

- Karasuma Subway Line, Tozai Line: Two-minute walk from Exit 6 of Karasuma-oike Station.
- Karasuma line, Shijo Station/Hankyu Railway, Kyoto Line: 3-minute walk from Exit 22 of Karasuma Station.

## Hotel Monterey Kyoto

### ホテルモントレ京都

〒604-8161 京都市中京区烏丸通三条下ル饅頭屋町604  
TEL 075-251-7111 (代表) FAX 075-251-7112

604 Manjuya-cho, Sanjo-sagaru, Karasuma-dori, Nakagyo-ku, Kyoto, 604-8161, Japan  
PHONE +81-75-251-7111

#### ホテルモントレ札幌 Hotel Monterey Sapporo

〒060-0034 札幌市中央区北4条東1丁目3番地 TEL.011-232-7111 (代表)

#### ホテルモントレ エーデルホフ札幌 Hotel Monterey Edelfhof Sapporo

〒060-0002 札幌市中央区北2条西1丁目1番地 TEL.011-242-7111 (代表)

#### ホテルモントレ仙台 Hotel Monterey Sendai

〒980-0021 仙台市青葉区中央4丁目1番8号 TEL.022-265-7110 (代表)

#### ホテルモントレ銀座 Hotel Monterey Ginza

〒104-0061 東京都中央区銀座2丁目10番2号 TEL.03-3544-7111 (代表)

#### ホテルモントレ ラ・スールギンザ Hotel Monterey La Soeur Ginza

〒104-0061 東京都中央区銀座1丁目10番18号 TEL.03-3562-7111 (代表)

#### ホテルモントレ 半蔵門 Hotel Monterey Hanzomon

〒102-0082 東京都千代田区一番町23番1号 TEL.03-3556-7111 (代表)

#### ホテルモントレ 赤坂 Hotel Monterey Akasaka

〒107-0052 東京都港区赤坂4丁目9番24号 TEL.03-3401-7111 (代表)

#### ホテルモントレ 横浜 Hotel Monterey Yokohama

〒231-0023 横浜市中区山下町6番1号 TEL.045-330-7111 (代表)

#### ホテルモントレ 大阪 Hotel Monterey Osaka

〒530-0001 大阪市北区梅田3丁目3番45号 TEL.06-6458-7111 (代表)

#### ホテルモントレ ラ・スール大阪 Hotel Monterey La Soeur Osaka

〒540-0001 大阪市中央区城見2丁目2番22号 TEL.06-6944-7111 (代表)

#### ホテルモントレ グラスミア大阪 Hotel Monterey Grasmere Osaka

〒556-0017 大阪市浪速区湊町1丁目2番3号 TEL.06-6645-7111 (代表)

#### ホテルモントレ ル・フレール大阪 Hotel Monterey Le Frere Osaka

〒530-0002 大阪市北区曽根崎新地1丁目12番8号 TEL. 06-6346-7111 (代表)

#### ホテルモントレ 神戸 Hotel Monterey kobe

〒650-0011 神戸市中央区下山手通2丁目11-13 TEL. 078-392-7111 (代表)

#### ホテルモントレ 姫路 Hotel Monterey Himeji

〒670-0927 兵庫県姫路市駅前町60 TEL.079-224-7111 (代表)

#### ホテルモントレ 福岡 Hotel Monterey Fukuoka

〒810-0004 福岡市中央区渡辺通3丁目4番24号 TEL. 092-734-7111 (代表)

#### ホテルモントレ ラ・スール福岡 Hotel Monterey La Soeur Fukuoka

〒810-0041 福岡市中央区大名2丁目8番27号 TEL.092-726-7111 (代表)

#### ホテルモントレ 長崎 Hotel Monterey Nagasaki

〒850-0918 長崎市大浦町1番22号 TEL.095-827-7111 (代表)

#### ホテルモントレ 沖縄 スパ&リゾート Hotel Monterey Okinawa Spa & Resort

〒904-0413 沖縄県国頭郡恩納村字富着1550番地1 TEL.098-993-7111 (代表)

<https://www.hotelmonterey.co.jp>

#### ホテル モンテ エルマーナ仙台 Hotel Monte Hermana Sendai

〒980-0013 仙台市青葉区花京院1丁目2番15号 TEL.022-721-7501 (代表)  
<https://www.monte-hermana.jp/sendai/>

#### ホテル モンテ エルマーナ神戸 アマリー Hotel Monte Hermana Kobe Amalie

〒650-0004 神戸市中央区中山手通2丁目2番28号 TEL.078-393-7111 (代表)  
<https://www.monte-hermana.jp/kobe/>

#### ホテル モンテ エルマーナ福岡 Hotel Monte Hermana Fukuoka

〒810-0004 福岡市中央区渡辺通3丁目4番24号 TEL. 092-735-7111 (代表)  
<https://www.monte-hermana.jp/fukuoka/>



## Hotel Monterey Kyoto

### ホテルモントレ京都



Hotel Monterey Group



## 京都文化の粋と英国文化の伝統が調和した、 長きにわたり愛されるホテルを目指します。

Embodying an appealing blend of Kyoto's cultural essence and English cultural tradition, Hotel Monterey aspires to be your favorite hotel that you will come back to again and again.

ふたつの都市の持つ文化の交差点として、ホテルモンテレーが大切にしてきた物が凝縮された「館」に生まれ変わる。

As an intersection of the cultures of two cities, Hotel Monterey has been reborn as a "chateau" of a collection of the hotel's most cherished objects.

## WEDDING



### チャペル「セント サイモンゼロテス」 St. Simon Zelotes Chapel

ロンドン的高级住宅街サウスケンジントンにある古い(1859年建設)教会で、イングランドの特色あるハニーストーン(砂岩)を使い建てられた伝統的なデザインを忠実に再現しています。荘厳でありながら美しくかわいらしき教会です。

This chapel is a reconstruction of St. Simon Zelotes, an old church (built in 1859) located in an upscale residential area of South Kensington in London. The chapel faithfully reproduces the traditional design that is constructed of honeystone (sandstone), a predominant feature of England. The church is majestic yet beautiful and quaint.

SIMON  
chapel



### KENSINGTON HALL

#### ホール「ケンジントン」 Kensington Hall

白を基調色として、アーツ&クラフトのデザインティストで構成されています。伝統的デザインを気持ちよく明るいイメージに表現した空間です。

With white as its base color, Kensington Hall's design comes from an arts & crafts perspective. The room's decor expresses a traditional design with a delightfully bright ambience.



### URQUHART Hall

#### ホール「アークハート」 Urquhart Hall

文明開化(明治大正期)の京都をイメージしています。欧米の雰囲気や和のテイストとミックスさせた落ち着いたデザインでまとめられています。

Urquhart Hall evokes the spirit of Kyoto during the era of cultural enlightenment (Meiji/Taisho period). The hall features an informal design, combining its Western character with Japanese sensibilities.



### RESTAURANT ESCALE エスカール

天井には開放的なトップライトがあり、昼・夜を通していろいろな演出が出来ます。トップライトを天蓋で閉じた時には、中央にきらめく貝をイメージしたシャンデリアがヴィーナス誕生をイメージさせます。

The restaurant Escal features an open skylight in its ceiling, providing various views throughout the afternoon and evening. When the skylight is closed by a canopy, a chandelier in the image of a sparkling shell appears at the ceiling center, giving the impression of the birth of Venus.



### 日本料理 随縁亭 ZUIENTEI

京都の町並みの一角を切り取ったような風情と新しさを取り合わせた和食レストランはプライベートな個室と眺めの良いテーブル席、スタイリッシュなカウンター席をご用意しています。

This Japanese restaurant, having the appearance of a cut-out Kyoto street corner combined with the "new," offers private rooms, tables with a nice view, and stylish counter seating.

## GUEST ROOMS

シック、可憐、ゴージャスの3タイプのそれぞれに雰囲気のあるデザインでまとめられています。Three types of guest rooms are available, each with its own unique character, namely: chic, charming, and gorgeous.



### スーペリアシングルルーム Superior Single Room

“CHIC-シック”  
京都の落ち着いた雰囲気やチャコールグレーと濃紺ストライプで表現しました。コントラストが印象的なお部屋です。さらに、濃茶色の家具と天井の薄苔との組み合わせが、シックなアクセントになっています。

“Chic”  
The Superior Single Room captures the relaxed Kyoto atmosphere in charcoal gray and navy blue. The visual contrast within the room is impressive. The combination of the dark brown furniture and light brown ceiling create a chic accent.

### ツインルーム Twin Room

“CHARMING-チャーミング”  
京の夕暮れを思わせる茜色をベースに、鮮やかなピンクのアクセントがチャーミングなお部屋です。木目を生かしたベージュの柔らかな色合いの家具が、穏やかな眠りを誘ってくれます。

“Charming”  
Based on a red that brings to mind dusk in Kyoto, this room with its fresh pink accent is nothing if not charming. The furniture of a soft beige tone that brings out the grain of the wood is an invitation to a peaceful sleep.



### THE LIBRARY

#### ザ ライブラリー The Library

英国の伝統ある邸宅の書斎をモチーフとしたカフェ「ザ ライブラリー」です。アンティークなマンツルピースやバーカウンターが落ち着いた空間の流れを感じさせます。

“The Library” is a café designed in the motif of a traditional manor library of Great Britain. The antique mantle piece and bar counter generate a relaxed spatial flow.



### SPA TRINITE



#### スパ「トリニテ」 Trinity Spa

京都らしい和のテイストを取り入れた五感を癒すパントハウススパです。地下より湧き出る天然の温泉は、心と体のリフレッシュに最適です。大きな窓のあるリラクゼーションからは京都の街並みや北山・東山などの広大な山景が一望でき、湯上がりひとときをお楽しみいただけます。

This penthouse spa indulges all five senses, incorporating Kyoto tastes. You'll find that the natural hot spring will refresh the body and soul. After experiencing a revitalizing bath guests can enjoy the view from the bay window in the lounge that offers a view of downtown Kyoto silhouetted by beautiful mountain scapes and natural scenery nestled against the horizon.